

PL Wyrób: LED SATURN

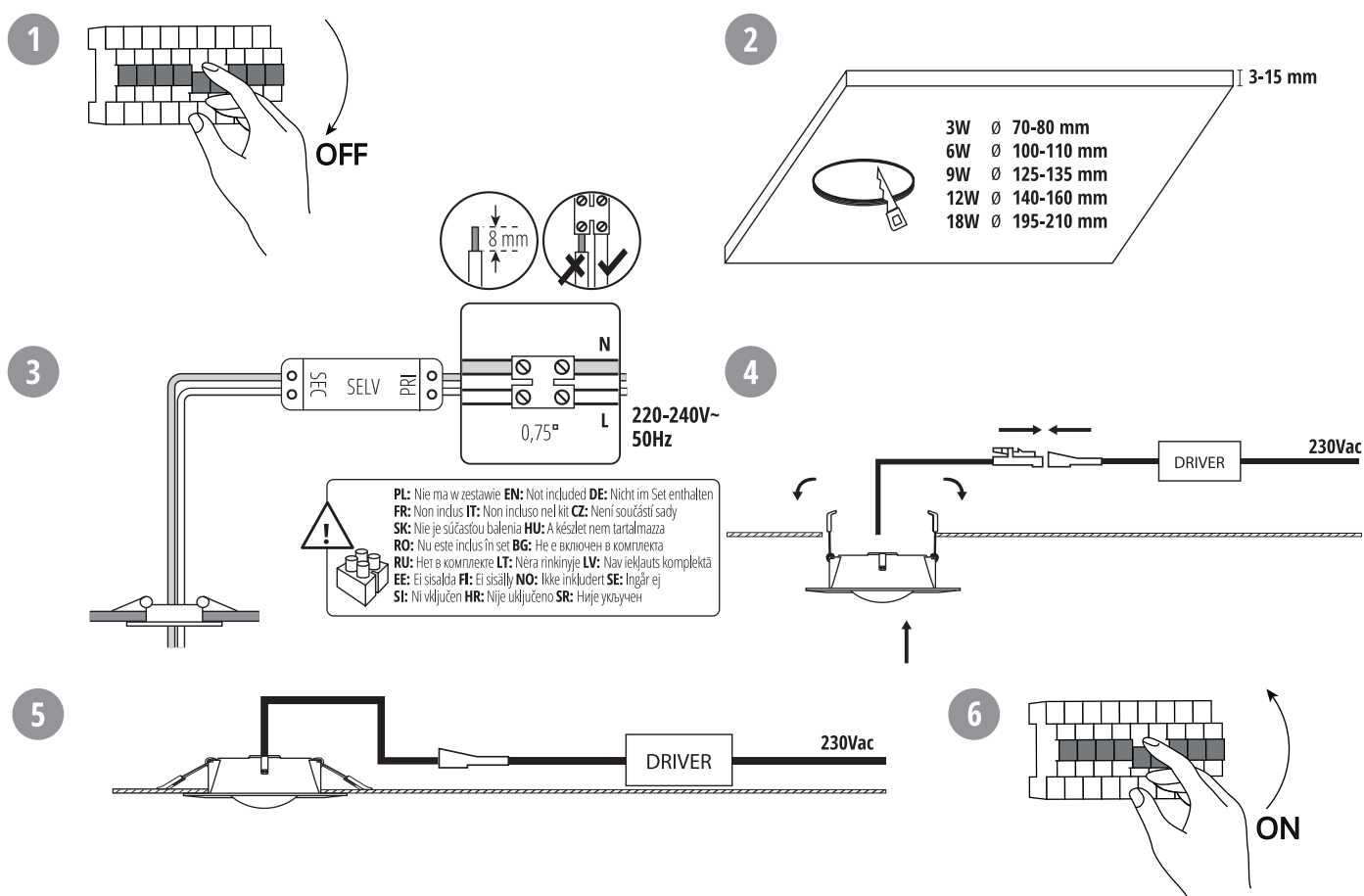
Zasilanie: ~230V, 50Hz Pobór mocy: 3W/6W/9W/12W/18W

UWAGA:

1. Nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy, przewodu zasilającego.
2. Podczas montażu należy odłączyć zasilanie oraz zachować zasady BHP.
3. Poprawnie zamontowane urządzenie można podłączyć jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej.
4. Prace związane z podłączeniem elektrycznym powinny być wykonywane przez specjalistę z odpowiednimi uprawnieniami elektrycznymi.
5. Konieczne jest przestrzeganie właściwego podłączenia przewodu zasilającego. Jego niewłaściwe podłączenie grozi trwałym uszkodzeniem urządzenia (patrz schemat przyłączeniowy).
6. Miejsce montażu powinno być wolne od działania wilgoci, kurzu, itd.
7. Ze względu na fakt, że w czasie świecenia elementy oprawy nagrzewają się – przed jakimikolwiek czynnościami (np. czyszczenie itp.) należy bezwzględnie odłączyć napięcie zasilające za pomocą głównego wyłącznika i odczekać do czasu wystygnięcia jej elementów.
8. W żadnym wypadku oprawy nie wolno okrywać jakimkolwiek materiałem.
9. Można instalować bezpośrednio jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton).
10. Zmiany techniczne zastrzeżone.
11. Przechowuj instrukcje.

niebieski – N brązowy – L

3W/6W/9W/12W/18W



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

CZ Výrobek: LED SATURN

Napájení: ~230V, 50Hz Výkon: 3W/6W/9W/12W/18W

POZOR:

1. Není dovoleno instalovat přístroje s viditelným poškozením krytu, napájecího kabelu.
2. Během montáže je potřeba odpojit od zdroje a dodržovat zásady BZP.
3. Správně instalovaný přístroj lze připojit jen ke správné elektrické síti.
4. Práce spojené s připojením k elektrickému zdroji musí být prováděny odborníkem s odpovídajícím oprávněním.
5. Při výběru místa pro instalaci věnujte pozornost minimální vzdálenosti, ve které bude svítidlo instalováno od objektů, osvětlovaných míst a věcí v jeho okolí.
6. Vzhledem k tomu, že se součásti svítidla během svícení zahřívají na vysokou teplotu, musíte před každou činností (např. čištěním atd.) vždy vypnout napájecí napětí na hlavním vypínači a vyčkat, až dojde k vychladnutí součástí svítidla.
7. V žádném případě nezakrývejte svítidlo žádnou látkou, zajistěte svobodný přístup vzduchu k zahříváním součástkám, v opačném případě hrozí riziko vzniku požáru.
8. Na místě montáže nesmí být vlhkost, prach atd.
9. Smí se instalovat bezprostředně pouze na běžně hořlavém podkladu (tzn. takovém, jehož teplota vznícení je nejméně 200°C, který se nedeformuje a neměkne při této teplotě, např. dřevo a materiály ze dřeva o síle převyšující 2mm) nebo nehořlavém (tzn. takovém, který nehoří, např. kov, sádra, beton).
10. Technické změny vyhrazeny.
11. Uschovejte si návod.

modrý – N hnědý – L

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

DE Erzeugnis: LED SATURN

Stromversorgung: ~230V, 50Hz Stromaufnahme: 3W/6W/9W/12W/18W

ACHTUNG:

1. Gerät mit sichtbaren Beschädigungen am Gehäuse und am Stromkabel darf nicht montiert werden.
2. Bei der Montage ist die Stromversorgung abzutrennen und die Vorschriften für Arbeitsschutz und Hygiene einzuhalten.
3. Ein ordnungsgemäß eingebautes Gerät kann nur an eine technisch einwandfreie Elektroanlage angeschlossen werden.
4. Der Elektroanschluss ist durch eine Fachperson mit entsprechenden Befugnissen für Elektroarbeiten auszuführen.
5. Bei der Auswahl des Installationsortes, sollte beachtet werden, dass Minimalentfernungen zu Gegenständen, beleuchteten Flächen und zu anderen, in der direkten Umgebung der Lampe sich befindlichen Elementen, eingehalten werden.
6. Auf Grund dessen, dass die Fassung beim Leuchten sehr hohe Temperaturen erreicht, sollte vor jeglichen Handlungen, wie z. B. Reinigung u. s. w., unbedingt die Netzversorgung mit Hilfe des Hauptschalters getrennt und anschließend abgewartet werden, bis die Lampenelemente abgekühlt sind.
7. In keinem Fall darf die Fassung mit irgendwelchen Stoffen abgedeckt werden. Es sollte ein ungehinderter Luftzugang zu den sich erwärmenden Elementen gewährt werden, in anderem Fall besteht Brandgefahr.
8. Der Montageort muss frei von Feuchte-, Staub- und sonstigen Einwirkungen sein.
9. Das Gerät darf ausschließlich auf einem normalentflammbaren Untergrund (d.h. einem solchen, bei dem der Flammpunkt bei mindestens 200°C liegt, das sich nicht verformt und bei dieser Temperatur nicht weich wird, z.B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Stärke von über 2 mm) oder einem nicht brennbaren Untergrund (d.h. einem solchen, der keine Flammenentwicklung unterstützt, z.B. Metall, Gips, Beton) montiert werden.
10. Technische Änderungen vorbehalten.
11. Die Bedienungsanleitung ist aufzubewahren.

blau – N braun – L

In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

EN Product: LED SATURN

Power supply: ~230V, 50Hz Power consumption: 3W/6W/9W/12W/18W

ATTENTION:

1. Devices with visible damage to the enclosure or the power supply line must not be installed.
2. During installation, disconnect the power supply and follow Occupational Safety and Health regulations.
3. A properly installed device may only be connected to a properly operating electrical installation.
4. The electrical connection must be performed by a specialist holding an appropriate authorisation for electrical works.
5. When choosing a place for installation, make sure that once installed, the casing is a safe distance from nearby objects, lighted spots, and other articles.
6. Because the casing heats to a high temperature when the lamp is on, remember to switch off the power supply at the main power switch and wait till the casing cools before any maintenance operations (such as cleaning, etc.).
7. Never cover the casing with fabric, always make sure the heating elements are well-aired. Otherwise, a fire might start.
8. The place of installation should be free from dust, humidity etc.
9. The device may be installed directly on the normally flammable surface (i.e. ignition temperature of the surface at least 200°C, does not deform and soften at this temperature, e.g. wood and wood-derivatives, thickness above 2 mm) or on a non-flammable surface (i.e. not supporting fire, e.g. metal, gypsum, concrete).
10. We reserve the right to introduce technical modifications.
11. Keep the instruction manual.

blue – N brown – L



In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

HU Termék: LED SATURN

Áramellátás: ~230V, 50Hz Teljesítményfelvétel: 3W/6W/9W/12W/18W

FIGYELEM:

1. Ne telepítse a készüléket, ha a burkolaton, tápkábelen sérülést vesz észre.
2. A szerelésnél húzza ki a tápegységet és tartsa be a munkabiztonsági előírásokat.
3. A megfelelően beszerelt készüléket csak egy hibátlanul működő elektromos rendszerhez csatlakoztatható.
4. Az elektromos csatlakoztatással kapcsolatos munkát a megfelelő engedélyekkel rendelkező szakember végezze.
5. A szerelési hely megválasztásánál ügyeljünk a felszerelt lámpafoglalat és az objektum, a megvilágított helyek és a foglalat szomszédságában lévő elemek közötti minimális távolságokra.
6. Tekintettel arra a tényre, hogy a lámpa használata során a foglalat elemei magas hőmérsékletre melegszenek fel, ezért bármilyen művelet (pl. a lámpa tisztítása, stb.) megkezdése előtt feltétlenül kapcsoljuk ki a tápfeszültséget, és várjunk addig, amíg a szerelvények le nem hűlnek.
7. A lámpafoglalatot semmiképpen sem szabad bármilyen anyaggal letakarni, biztosítani kell a felmelegedő elemek szabad szellőzését, ellenkező esetben tűz keletkezhet
8. A beépítési hely nedvesség-, por- és szennyeződésmentesnek kell lennie.
9. Közvetlenül csak normál gyúlékonysági helyszínen telepíthető (azaz, olyanon, amelynek lobbanáspontja legalább 200 °C, amely nem deformálódik és nem lágul ezen a hőmérsékleten, pl. legalább 2 mm vastag fa és faszzerű anyagok), vagy nem éghető (azaz, olyanok, amelyek nem táplálják az égést, mint például a fém-, gipsz, beton).
10. A műszaki változtatás jogát fenntartjuk.
11. Tartsa be az útmutatót.

barna – L kék – N



Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobhatók a szemétkébe más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasznált eszközt semlegesíteni.

LT Gaminys: LED SATURN**Maitinimas: ~230V, 50Hz Galingumas: 3W/6W/9W/12W/18W****DĖMESIO:**

1. Draudžiama montuoti įrenginį su akivaizdžiais maitinimo laido apvalkalo defektais.
2. Montavimo darbų metu reikia išjungti maitinimą ir laikytis darbo saugos taisyklių.
3. Tinkamai sumontuotas įrenginys, gali būti pajungtas tik prie tvarkingos elektros instaliacijos.
4. Elektros pajungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
5. Pasirenkant instaliavimo vietą, reikia atkreipti dėmesį į mažiausius atstumus tarp sumontuoto įrenginio ir objektų, apšviečiamų vietų bei šalia esančių elementų.
6. Atsižvelgiant į tai, kad šviestuvo dalys jam veikiant įšyla iki aukštos temperatūros, prieš atliekant bet kokius darbus (pvz., valant ir pan.) būtina išjungti elektros srovės tiekimą ir palaukti, kol dalys atšąs.
7. Jokiu būdu įrenginio negalima dengti jokia medžiaga, būtina užtikrinti laisvą oro patekimą į kaistančias įrenginio sudedamąsias dalis, priešingu atveju kyla gaisro pavojus.
8. Montavimo vietoje negali būti drėgmės, dulkių, ir t.t.
9. Galima pritvirtinti tiesiai prie normalaus degumo pagrindo (tokio, kurio užsidegimo temperatūra ne žemesnė kaip 200 °C, kuris nesideformuoja ir neminkštėja esant šiai temperatūrai, pvz., medienos ir medienos kilmės medžiagos, storesnės nei 2 mm) arba prie nedegaus (tokio, kuris nuo karščio neįdega, pvz. metalas, gipsas, betonas).
10. Techniniai pakeitimai draudžiami.
11. Saugokite instrukciją.

rudas – L mėlynas – N

Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jis būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingoje savivaldybės institucijoje.

LV Izstrādājums: LED SATURN**Barošana: ~230V, 50Hz Jauda: 3W/6W/9W/12W/18W****UZMANĪBU:**

1. Nedrīkst montēt iekārtas ar redzamiem korpusa vai barošanas vada bojājumiem.
2. Montāžas laikā jāatslēdz strāva, kā arī jāievēro darba drošības un higiēnas noteikumi.
3. Pareizi samontētu iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstošai elektroinstalācijai.
4. Darbus, kas saistīti ar elektriskajiem pieslēgumiem, drīkst veikt tikai atbilstoši speciālisti.
5. Izvēloties lampas instalācijas vietu, jānovērtē, vai tā ir drošā attālumā no blakus esošajiem objektiem, apgaismes vietām un priekšmetiem.
6. Ņemot vērā, ka apgaismošanas laikā lampas daļas sakarst līdz augstai temperatūrai, pirms jebkādam darbībām (piemēram, tīrīšanas utt.) obligāti jāatslēdz elektrības padeve un jānogaida, līdz lampas daļas atdziest.
7. Nekādā gadījumā lampas korpusu nedrīkst pārklāt ne ar kādu materiālu, jānodrošina brīva gaisa cirkulācija ap lampas daļām, kas lampas darbības laikā sakarst, pretējā gadījumā var izcelties ugunsgrēks.
8. Uztādīšanas vietai ir jābūt brīvai no mitruma, putekļu utt. iedarbības.
9. Nepastarpināti drīkst uzstādīt tikai uz normāli degošas pamatnes (t. i., uz tādas, kuras uzliesmošanas temperatūra ir vismaz 200°C, kas nemaina formu un minētajā temperatūrā nekļūst mīksta, piemēram, koks un koka izcelsmes materiāli, kas ir biezāki par 2 mm) vai uz nedegošas pamatnes (t. i., uz tādas, kas neaizdegas, piemēram, metāls, ģipsis, betons).
10. Iespējamās tehniskas izmaiņas.
11. Saglabāt instrukciju.

brūns – L zils – N

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētā vai pašvaldības pārvaldē.

RU Изделие: LED SATURN**Питание: ~230V, 50Hz Расход мощности: 3W/6W/9W/12W/18W****ВНИМАНИЕ:**

1. Устанавливать устройства с видимыми повреждениями корпуса, провода питания запрещено.
2. При монтаже следует отключить питание и соблюдать правила безопасности и гигиены труда.
3. Правильно установленное устройство можно подключить только к исправной электропроводке.
4. Работы, связанные с подключением электричества, должны выполняться специалистом-электриком с соответствующими допусками.
5. При выборе места установки следует обратить внимание на минимальные расстояния от установленного светильника до объектов, освещаемых мест и элементов в его соседстве.
6. Учитывая факт, что во время свечения элементы светильника нагреваются до высокой температуры, перед выполнением каких-либо действий (напр., чистка и т.п.) следует безоговорочно отключить питание при помощи главного выключателя и подождать, пока его элементы не остынут.
7. Ни в коем случае нельзя накрывать светильника каким-либо материалом, следует обеспечить свободный доступ воздуха к нагревающимся элементам, иначе возникает угроза пожара.
8. Место установки должно быть защищено от воздействия влаги, пыли и т.п.
9. Устройство можно установить непосредственно только на основании с нормальной горючестью (т.е. таком, температура воспламенения которого составляет как минимум 200°C, которое не деформируется и не размягчается при этой температуре, напр. древесина и продукты из древесины толщиной более 2мм) или негорючем (т.е. таком, которое не поддерживает горения, металл, гипс, бетон).
10. Технические изменения оговорены.
11. Сохраните инструкцию.

коричневый – L синий – N

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования/ рециклинга/ утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

SK Výrobok: LED SATURN**Napájanie: ~230V, 50Hz Príkon: 3W/6W/9W/12W/18W****POZNÁMKA**

1. Montáž zariadenia s viditeľne poškodeným krytom alebo prívodnou šnúrou je zakázaná.
2. Pri montáži je potrebné vypnúť napájanie a dodržiavať predpisy BOZP.
3. Správne namontované zariadenie je možné pripojiť iba ku bezchybnej elektrickej inštalácii.
4. Práce súvisiace s pripojením k elektrickej sieti môže vykonať iba špecialista so zodpovedajúcim oprávnením.
5. Pri voľbe miesta montáže je potrebné zohľadňovať minimálne vzdialenosti, v akých sa bude nachádzať namontované svetidlo od objektov, osvetľovaných miest a elementov nachádzajúcich sa v jeho blízkosti.
6. S ohľadom na skutočnosť, že počas svietenia sa časti svetidla zahrievajú na vysokú teplotu, pred akýmkoľvek úkonomi (napr. čistením atď.) je potrebné bezpodmienečne odpojiť napájacie napätie a počkať na ochladenie jeho častí.
7. V žiadnom prípade nie je prípustné zakrývanie svetidla akoukoľvek látkou, je potrebné zaistiť voľný prístup vzduchu k zahrievajúcim sa častiam, v opačnom prípade existuje hrozba vzniku požiaru.
8. Miesto montáže by malo byť zbavené pôsobeniu vlhkosti, prachu, atď.
9. Zariadenie je možné montovať na bežné horľavé podložky (tzn. také, ktoré majú zápalnú teplotu minimálne 200 °C a ktoré sa pri tejto teplote nedeformujú a nemäknú, napr. drevo a drevovláknité materiály s hrúbkou viac než 2 mm) alebo nehorľavé (tzn. také, ktoré samotné nehorí, napr. kov, sadra, betón).
10. Technické zmeny sú vyhradené.
11. Návod uschovajte pre neskoršie použitie.

hnedý – L modrý – N

Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodnené do obyčajných smetí spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

FI Tuote: LED SATURN**Virransyöttö: ~230V, 50Hz Ottoteho: 3W/6W/9W/12W/18W****HUOM:**

1. Laitetta ei saa asentaa, jos kotelo tai virtajohto on vaurioitunut.
2. Asennusajaksi virransyöttö on katkaistava. Noudata työturvallisuusmääryksiä.
3. Asianmukaisesti asennettu laite on kytkettävä toimivaan sähköverkkoon.
4. Sähkökytkennän voi suorittaa ainoastaan pätevä sähköasentaja.
5. Varmista virtajohdon asianmukainen kytkentä. Virtajohdon väärä kytkentä voi aiheuttaa laitteen pysyvän vaurioitumisen (katso kytkentäkaavio).
6. Asennuspaikan tulee olla suojattu kosteudelta, pölyltä jne.
7. Koska valaisimen elementit saattavat kuumentua käyttöaikana, ennen huoltotoimenpiteitä (puhdistus jne.) virransyöttö on ehdottomasti katkaistava pääkytkimellä ja odotettava, kunnes valaisin jäähtyy.
8. Valaisinta ei saa missään tapauksessa peittää millä tahansa aineella.
9. Laite soveltuu asennettavaksi ainoastaan normaalisti palavalle (jonka syttymislämpötila on vähintään 200°C, eikä se pehmenä tai epämuodostu tässä lämpötilassa, esim. puu ja puuperäiset aineet, joiden paksuus on yli 2 mm) tai syttymättömälle alustalle (aine, joka ei edistä paloa, esim. metalli, kipsi, betoni).
10. Pidätämme oikeuden teknisiin muutoksiin.
11. Säilytä käyttöohje.

sininen – N ruskea – L

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

NO Produkt: LED SATURN**Strømforsyning: ~230V, 50Hz Makt: 3W/6W/9W/12W/18W****OBS:**

1. Innretninger med synlige skader på armaturhuset / strømkabelen må ikke monteres.
2. Under montasje skal strømforsyningen være slått av, og man skal følge HMS-regler.
3. En riktig påmontert innretning skal kobles kun til et funksjonsdyktig el-anlegg.
4. Elektrisk tilkobling skal utføres av en faglært elektriker med autorisasjon.
5. Strømkabelen må kobles til på en riktig måte. Dersom strømkabelen er tilkoblet på en feil måte, kan dette føre til at innretningen blir permanent ødelagt (se: tilkoblingsskjemaet).
6. Montasjestedet skal være fritt for fuktighet, støv, osv.
7. Armaturdelene blir varme når lyset er slått på; derfor må du absolutt slå av strømforsyningen ved hjelp av hovedbryter og vente til armaturdelene avkjøles før du håndterer lyset (f.eks. rengjøring osv.).
8. Det er strengt forbudt å dekke til armaturen.
9. Innretningen kan direkte monteres kun på et underlag med normale brannegenskaper (dvs. underlagets flammepunkt er minst 200°C og underlaget blir ikke deformert og den mykner ikke ved denne temperaturen; f.eks. tre og trelignende materialer med tykkelse over 2 mm), eller på et ubrennbart underlag (dvs. underlag som ikke støtter forbrenning: metall, gips, betong).
10. Tekniske endringer forbeholdt.
11. Ta vare på denne bruksanvisningen.

blå – N brun – L

I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaftelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

RO **Produkt: LED SATURN****Alimentare: ~230V, 50Hz Consumul de energie: 3W/6W/9W/12W/18W****ATENȚIE:**

1. Nu trebuie instalate dispozitive cu deteriorare vizibilă a carcasei sau a liniei de alimentare.
2. În timpul instalării, deconectați sursa de alimentare și respectați reglementările privind securitatea și sănătatea ocupațională.
3. Un dispozitiv instalat corespunzător poate fi conectat numai la o instalație electrică care funcționează corespunzător.
4. Racordarea electrică trebuie efectuată de un specialist care deține o autorizație adecvată pentru lucrări electrice.
5. Când alegeți un loc pentru instalare, asigurați-vă că, odată instalat, carcasa se află la o distanță sigură față de obiectele din apropiere, pete luminoase și alte articole.
6. Deoarece carcasa se încălzește la o temperatură ridicată când lampa este aprinsă, nu uitați să opriți sursa de alimentare la întrerupătorul principal și așteptați până când carcasa se răcește înainte de orice operațiuni de întreținere (cum ar fi curățarea etc.).
7. Nu acoperiți niciodată carcasa cu material, asigurați-vă întotdeauna că elementele de încălzire sunt bine aerisite. În caz contrar, ar putea începe un incendiu.
8. Locul de instalare trebuie să fie liber de praf, umiditate etc.
9. Dispozitivul poate fi instalat direct pe suprafața normală inflamabilă (adică temperatura de aprindere a suprafeței de cel puțin 200 ° C, nu se deformează și se înmoaie la această temperatură, de exemplu lemn și derivați din lemn, grosimi mai mari de 2 mm) suprafață inflamabilă (adică nu susține focul, de exemplu, metal, gips, beton).
10. Ne rezervăm dreptul de a introduce modificări tehnice.
11. Țineți manualul de instrucțiuni.

albastru – N maro – L

Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deșeuri municipale, împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

EE **Toode: LED SATURN****Toide: ~230V, 50Hz Energiatarve: 3W/6W/9W/12W/18W****TÄHELEPANU:**

1. Ärge paigaldage seadet, mille korpusel või toitejuhtmel on nähtavad kahjustused.
2. Paigaldamise ajaks lülitage toide välja ning järgige tervisekaitse- ja ohutusnõudeid.
3. Paigaldatud seadet tohib ühendada vaid korras elektrisüsteemi.
4. Elektrihendustega seotud tööd usaldage vastava kvalifikatsiooniga spetsialistile.
5. Toitejuhe tuleb kindlasti ühendada õigesti. Selle vale ühendamise korral võib seade püsivalt kahjustuda (vaadake ühendusskeemi)
6. Paigalduskohas ei tohi olla niiskust, tolmu jms.
7. Arvestades, et põlemise ajal soojeneb seadet tugevalt, tuleb enne mistahes toiminguid (pirni puhastamine) toide pealülitist välja lülitada ja oodata, et pirn jahtuks.
8. Paigalduskoht peab olema niiskuse, tolmu jm toime eest kaitstud.
9. Seadet tohib paigaldada vaid tavalise tulekindlustasemega aluspinnale (sellisele, mille süttimistemperatuur on vähemalt 200 °C, mis ei deformeeru ega pehmine temperatuuri mõjul, näiteks puit ja puidulaadsed materjalid paksusega vähemalt 2 mm) või tulekindlale aluspinnale (sellisele, mis ei sütti, näiteks metall, kips, betoon).
10. Keelatud on teha seadme juures tehnilisi muudatusi.
11. Hoidke juhend alles.

sinine – N pruun – L

Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavalise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

BG **Продукт: LED SATURN****Захранване: ~230V, 50Hz** **Консумация на енергия: 3W/6W/9W/12W/18W****ВНИМАНИЕ:**

1. Забранен е монтажът на устройство с видими повреди на корпуса и захранващия кабел.
2. По време на монтажа сте длъжни да изключите захранването и да спазвате правилата за безопасност.
3. Уредът трябва да се свързва единствено с правилно работеща електрическа мрежа.
4. Електромонтажът на уреда трябва да се извършва единствено от правоспособен електротехник.
5. Необходимо е да се спазва правилната връзката със захранващия кабел. Неправилната свързка може да доведе до трайно увреждане на устройството (вижте схемата за свързване).
6. Поради факта, че при експлоатация елементите на осветителното тяло се нагряват - преди каквито и да било дейности (напр почистване и т.н.), обезателно трябва да изключите захранването от главния прекъсвач и да изчакате, докато елементите изстинат.
7. Абсолютно е забранено покриването на осветителното тяло.
8. Мястото на монтаж трябва да бъде свободно от прах, влага и т.н.
9. Може да се инсталира директно само върху нормално запалими основи (т.е. с температура на възпламеняване, по-малко от 200 ° C, които не се деформират или омекват при тази температура, напр. дърво и дървесни материали с дебелина по-голяма от 2 mm) или негорими (т.е. не поддържащи горене, напр. метал, гипс, бетон).
10. Не са позволени технически промени.
11. Запазете инструкцията.

син – N **кафяв – L**

В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комунален офис.

SR **Производ: LED SATURN****Напајање: ~230V, 50Hz** **Потрошња струје: 3W/6W/9W/12W/18W****ПАРАМЕТРИ:**

1. Уређаји са видљивим оштећењем кућишта или линије за напајање не смеју се инсталирати.
2. Током инсталације, одспојите напајање и пратите прописе о безбедности и здрављу на раду.
3. Правилно инсталирани уређај може бити повезан само на исправно електричну инсталацију.
4. Електричну везу мора извршити стручњак који поседује одговарајуће овлашћење за електричне радове.
5. Приликом избора места за инсталацију, проверите да ли је једном инсталирано, кућиште је сигурно удаљеност од оближњих предмета, осветљених тачака и других предмета.
6. Пошто кућиште загрева на високој температури када је лампица укључена, не заборавите да искључите напајање на главном прекидачу за напајање и сачекајте да се кућиште хлади пре било ког одржавања (као што је чишћење итд.).
7. Никада не покривајте кућиште са тканином, увек проверите да ли су грејни елементи добро проветрени. У супротном може започети пожар.
8. Место уградње не сме бити прашина, влажности итд.
9. Уређај се може инсталирати директно на површину која је запаљива (нпр. Температура паљења на површини од најмање 200°C, не деформира и мекша на овој температури, нпр. Дрво и дрвне деривате дебелине преко 2 mm) запаљива површина (нпр. не подржава ватру, нпр. метал, гипс, бетон).
10. Задржавамо право да уведемо техничке измене.
11. Држите упутство за употребу.

плави – N **смеђи – L**

У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, WEEE ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означени на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за уобичајене. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пуњење / рециклирање / одлагање. Стари уређај можете научити да одлажете у одговарајућем градском или месном уреду.

SI Izdelek: LED SATURN**Napajanje: ~230V, 50Hz Poraba energije: 3W/6W/9W/12W/18W****OPOZORILO:**

1. Ni dovoljeno montirati naprave z vidnimi poškodbam ohišja, napajalnega kabla.
2. Pred začetkom montaže je treba napravo odklopiti od vira napajanja, upoštevati je treba pravila varnosti in higiene pri delu.
3. Pravilno montirano napravo se sme priklopiti edino na brezhibno električno napeljavo.
4. Dela povezana s priklopom na električno mora opraviti strokovnjak z ustreznim dovoljenji za delo z električno napeljavo.
5. Nujno je paziti, da se zagotovi pravilnost priklopa napajalnega kabla. Nepravilni priklop kabla lahko povzroči trajno poškodovanje naprave (glej priklopno shemo).
6. Mesto, izbrano za instalacijo naprave, mora biti brez vlage, prahu, itd.
7. Glede na to, da se tekom svetenja elementi ohišja segrevajo, je treba pred kakršnimi koli opravili (na primer čiščenje, itd.) brezpogojno odklopiti napravo od vira napajanja z uporabo glavnega stikala in počakati, da se elementi naprave ohladijo.
8. V nobenem primeru se ne sme ohišja prekrivati s kakšnimi materiali.
9. Namestitev je možna neposredno edinole na običajno vnetljivo podlago (tj. na tako, katere temperatura vžiga znaša 200 °C ali več, ki se ne deformira in ne zmehta pri taki temperaturi, na primer les in materiali iz lesa debeline nad 2 mm) ali na negorljivo podlago (tj. na tako, ki ne podpira gorenja, npr. kovina, mavec, beton).
10. Proizvajalec si pridružuje pravico uvajanja tehničnih sprememb.
11. Shrani navodila.

moder – N rjava – L

V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je zagrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničenja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

FR Produit: LED SATURN**Alimentation: ~230V, 50Hz Consommation d'énergie: 3W/6W/9W/12W/18W****ATTENTION:**

1. Les appareils présentant des dommages visibles sur le boîtier ou la ligne d'alimentation ne doivent pas être installés.
2. Lors de l'installation, débranchez l'alimentation électrique et suivez les réglementations de sécurité et d'hygiène du travail.
3. Un appareil correctement installé ne peut être connecté qu'à une installation électrique fonctionnant correctement.
4. Le raccordement électrique doit être effectué par un spécialiste détenant une autorisation appropriée pour les travaux électriques.
5. Lorsque vous choisissez un lieu d'installation, assurez-vous qu'une fois installé, le boîtier se trouve à une distance de sécurité des objets à proximité, des points éclairés et d'autres articles.
6. Comme le boîtier chauffe à une température élevée lorsque la lampe est allumée, n'oubliez pas d'éteindre l'alimentation électrique au niveau de l'interrupteur principal et d'attendre que le boîtier se refroidisse avant toute opération de maintenance (nettoyage, etc.).
7. Ne couvrez jamais le boîtier avec du tissu, assurez-vous toujours que les éléments chauffants sont bien aérés. Sinon, un incendie pourrait commencer.
8. Le lieu d'installation doit être exempt de poussière, d'humidité, etc.
9. Le dispositif peut être installé directement sur la surface normalement inflammable (température d'inflammation de la surface d'au moins 200 °C, ne se déforme pas et ne se ramollit pas à cette température, par exemple bois et dérivés du bois, épaisseur supérieure à 2 mm) ou non. surface inflammable (c.-à-d. ne supportant pas le feu, p. ex. métal, gypse, béton).
10. Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications techniques.
11. Conservez le manuel d'instructions.

bleu – N marron – L

Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

HR **Proizvod: LED SATURN****Napajanje: ~230V, 50Hz** **Potrošnja snage: 3W/6W/9W/12W/18W****NAPOMENA:**

1. Zabranjena je montaža uređaja s vidljivim oštećenjem kućišta, napojnog kabela.
2. Prilikom montaže napajanje treba biti isključeno i treba se pridržavati svih pravila o sigurnosti i zaštiti zdravlja na radu.
3. Pravilno montiran uređaj može se spojiti samo na ispravnu električnu instalaciju.
4. Izvođenje radova vezanih uz električni priključak treba povjeriti za to ovlaštenom stručnjaku.
5. Potrebno se pridržavati pravilnog načina spajanja napojnog kabela. Nepravilno spajanje električnog kabela može prouzrokovati trajno oštećenje uređaja (vidi šemu spajanja).
6. Na mjestu montaže ne može biti prašine, vlage i sl.
7. Obzirom da se elementi kućišta griju tijekom rada uređaja – prije poduzimanja bilo kojih radnji (npr. čišćenje i sl.) treba obavezno odspojiti napon napajanja pomoću glavnog prekidača, te pričekati da se elementi ohlade.
8. Ni u kom slučaju ne pokrivate kućište bilo kojim materijalom.
9. Uređaj se može postavljati na normalno zapaljivoj podlozi (tj. čija temperatura paljenja iznosi minimalno 200°C i koja ne podliježe deformacijama i ne omekša na navedenoj temperaturi, npr. drvo i slični drveni materijali debljine iznad 2mm) ili na nezapaljivoj podlozi (tj. na podlozi koja ne podržava gorenje, npr. metal, gips, beton).
10. Pridržana prava na tehničke izmjene.
11. Upute sačuvati.

N- plava L-braon

U skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi oznaka WEEE ukazuje na potrebu odvojenog prikupljanja istrošene električne i elektroničke opreme. Proizvodi označeni kao takvi, ne smiju se baciti - pod novčanom kaznom - u obične smeće zajedno s drugim otpadom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje, zahtijevaju poseban oblik obrade / uporabe / recikliranja / odlaganja. O mogućnosti ma utilizacije istrošenog uređaja možete saznati u odgovarajućem uredu grada ili općine.

SE **Produkt: LED SATURN****Matning: ~230V, 50Hz** **Effektforbrukning: 3W/6W/9W/12W/18W****OBS:**

1. Det är förbjudet att montera anordningen om den har synliga skador på hölje eller matningskabel.
2. Koppla bort strömkälla medan du monterar anordningen och följ arbetsmiljöföreskrifter.
3. Rätt monterad anordning får anslutas endast till en rätt fungerande elinstallation.
4. Alla arbeten i samband med el-anslutning får utföras endast av en behörig elektriker.
5. Det blir nödvändigt att koppla matningskabeln på ett rätt sätt. Felkopplad kabel kan orsaka skador på anordningen (se kopplingsschema).
6. Monteringsplatsen ska bli fri från fukt, damm osv.
7. Observera att belysningsdelar blir heta när ljuset lyser - det blir absolut nödvändigt att matningsanordningen kopplas bort från strömkälla med huvudbrytaren och att man väntar tills delarna blir kalla innan några som helst arbeten (t.ex. eller rengöring osv.) utförs.
8. Det är förbjudet att täcka belysningsinstallationen med tyg eller annat material.
9. Får installeras endast direkt i underlag som inte är brännbart under vanliga förhållanden (dvs. med termisk tändpunkt på minst 200 °C som inte deformeras eller blir mjukt i sådan temperatur, dvs. trä och träliknande material tjockare än 2 mm) eller totalt brännbart underlag (dvs. som inte förser elden med bränsle, t.ex. metall, gips, betong).
10. Med förbehåll för tekniska förändringar.
11. Förvara denna bruksanvisning.

Blå – N brun – L

I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.